



Veterans *Dialogue* des vétérans

Novembre 2010

Le coin de l'ombudsman



Les trois dernières années ont été très mouvementées. En effet, nous avons connu des victoires et des défaites, mais je suis heureux d'affirmer que de véritables progrès ont été accomplis afin d'améliorer la vie des anciens combattants canadiens et leurs familles.

Ce fut un honneur pour moi d'être le premier ombudsman des vétérans et d'avoir eu la chance de rencontrer et de travailler avec des gens de diverses collectivités tous dévoués à la cause des anciens combattants et de leurs familles.

Bien que mon mandat d'ombudsman des vétérans tire à sa fin, je souhaite remercier chacun d'entre vous de votre soutien et de vos efforts incessants pour porter à l'avant-plan des débats les questions touchant les anciens combattants du Canada et en faire une priorité nationale.

Pat Stogran

Le 20 octobre 2010 – Les premiers récipiendaires de la Mention élogieuse de l'ombudsman des vétérans sont honorés.

L'ombudsman des vétérans a présenté ses premières Mentions élogieuses aux quatre personnes suivantes : Dennis Manuge, Peter Stoffer, John Labelle et Harold Leduc.

Attribué en reconnaissance de leur courage, de leur questionnement du statut quo et de leur travail acharné pour identifier et faire avancer les problèmes auquel font face les vétérans et leurs familles, cette mention sert à remercier ces gens des contributions qu'ils ont faits et qu'ils continuent de faire pour les vétérans, et qui autrement

passeraient inaperçus.

« Je félicite les quatre récipiendaires de leurs efforts persistants à travers les années pour s'assurer que les vétérans et leurs familles soient traités avec le respect qu'ils méritent, commente le Col. Stogran. Cette mention n'est qu'une petite reconnaissance des heures innombrables que ses gens exceptionnels ont dédiés à la cause des vétérans ».



Récipiendaires de la Mention élogieuse : Harold Leduc, Dennis Manuge, Pat Stogran (ombudsman), John Labelle et Peter Stoffer.

Rendre hommage aux sacrifices : Plan directeur pour le traitement équitable des anciens combattants du Canada

Nous avons un pacte social historique de longue date à l'égard de ceux qui acceptent la condition de la responsabilité illimitée en servant le Canada.

Honouring Sacrifice:

A Blueprint for the Fair Treatment of Canada's Veterans.



En effet, nous nous sommes engagés à les appuyer dans leurs missions, à rendre hommage à nos anciens combattants et à voir aux intérêts de ceux qui sont blessés et de leurs familles.

Le Bureau de l'ombudsman des vétérans propose 10 principes de traitement équitable qui décrivent l'obligation reconnue du peuple canadien et du gouvernement du Canada :

1. Un seul groupe d'anciens combattants
2. Familles
3. Tranquillité d'esprit
4. Respect et empathie
5. Simplicité et transparence
6. Santé pour la vie
7. Bien-être
8. But et sens
9. Différenciation
10. Ressource nationale

Pour plus d'information, visitez le site Web de l'ombudsman.

DISCUSSION EN GROUPE DU BOV

Le 19 octobre 2010

Le BOV a organisé une discussion en groupe sur le **Plan directeur**, à laquelle participaient les experts suivants : Brian Lee Crowley, Bruce Henwood et Muriel Westmorland.

Avec l'ombudsman Pat Stogran comme modérateur, la population a été invitée à participer en personne aux discussions et à poser des questions sur le Plan directeur et ou faire parvenir des questions sur Internet. Les discussions ont été filmées en direct et **peuvent être consultées jusqu'au 19 janvier 2011** sur le site Web du BOV.



Le 15 octobre, le ministre a annoncé que les anciens combattants canadiens atteints de la SLA n'auront plus à se battre pour obtenir des avantages médicaux et financiers.



Aucun marbre sculpté ne sera à la hauteur de leur mémoire, aucune pierre gravée ne sera digne de tous leurs exploits, mais leur souvenir sera aussi durable que la terre qu'ils ont honorée.

[Traduction]

David Webster

Contactez-nous



Ombudsman des vétérans
Case postale 18, Stn "B"
Ottawa, ON K1P 6C3



1-877-330-4343



info@ombudsman-
veterans.gc.ca



Ombudsman des
vétérans du Canada



@OmbudVeterans

L'ombudsman des vétérans informe le Comité permanent des anciens combattants de la Chambre des communes

Le 25 octobre, l'ombudsman des vétérans Pat Stogran s'est présenté devant les membres du Comité permanent des anciens combattants de la Chambre des communes concernant les activités du Bureau de l'ombudsman des vétérans et des questions ayant trait aux anciens combattants.

Au lieu d'offrir une séance d'information sur les activités du Bureau, il a saisi l'occasion pour réfléchir sur les leçons tirées du cas Bryan Dyck et pour offrir une

liste de recommandations à suivre en priorité qui amorceraient un changement durable.

Voici quelques-unes des recommandations proposées :

- Légiférer le poste d'ombudsman des vétérans;
- Accorder le bénéfice du doute tel qu'il a été prévu;
- Publier les décisions;
- Recourir à des membres distincts pour les révisions et les appels;

- Offrir une rétroactivité à partir de la date de la première demande;

Pour obtenir plus d'information sur ces modifications proposées, sur d'autres modifications ou sur l'exposé présenté par Pat Stogran devant le Comité de la Chambre des communes, veuillez visiter le site Web du BOV.

NOS VÉTÉRANS LE MÉRITENT

Le gouvernement du Canada a récemment accru les mesures de soutien offertes aux vétérans de l'ère moderne qui nécessitent des services et des soins adaptés à leur réalité.

Les changements s'appuient sur les mesures de soutien déjà offertes par la Nouvelle Charte des anciens combattants telles que les services de réadaptation, les prestations pour compenser la perte de revenus, les avantages pour soins de santé et une aide pratique pour trouver un emploi.

Pour en savoir plus sur les programmes et les services destinés aux vétérans, visitez le site :

www.veterans.gc.ca

Le Bureau de l'ombudsman des vétérans ne possède pas de renseignements sur ces services et recommande de communiquer directement avec Anciens Combattants Canada afin d'obtenir plus d'information à ce sujet.

SEMAINE DES ANCIENS COMBATTANTS 2010, DU 5 AU 11 NOVEMBRE

Comment vous souviendrez-vous?

Les collectivités partout au Canada et même à l'étranger tiendront des cérémonies commémoratives tout au long de la Semaine des anciens combattants afin de rendre hommage aux réalisations de nos anciens combattants et d'honorer ceux qui ont fait le sacrifice ultime.

N'oublions jamais...

Quelle que soit la façon dont vous vous souviendrez, assurez-vous de le dire à un ami ou un collègue, car c'est notre devoir de transmettre cet héritage et de perpétuer le souvenir de nos anciens combattants.

LE MINISTRE BLACKBURN NOMME LE NOUVEL OMBUDSMAN

Le 5 novembre 2010, l'honorable Jean-Pierre Blackburn, ministre des Anciens Combattants et ministre d'État (Agriculture) a annoncé la nomination de l'Adjutant-chef Guy Parent au poste d'ombudsman des vétérans pour un mandat de cinq ans à compter du 11 novembre prochain.

« Je suis honoré d'être nommé le nouvel ombudsman des vétérans du Canada, a affirmé M. Parent. Il s'agit d'un véritable privilège de travailler au nom de nos anciens combattants. Je crois fermement qu'ils méritent le meilleur support que nous pouvons fournir et je vais travailler sans relâche pour m'assurer qu'ils le reçoivent. »

De plus amples renseignements sur M. Parent seront offerts sur notre site Web dès le début de son mandat.

Pour obtenir plus d'information sur ces histoires, visitez le site :

www.ombudsman-veterans.gc.ca